



Joseph et ses frères, par Girodet (1767 – 1824).

Joseph et ses frères

Joseph se souvient de ses rêves

Suite à la famine qui sévit en Canaan, Jacob envoie ses fils chercher du blé. Joseph rencontre alors ses frères après des années de séparation. La question que soulève Nahmanide (1194 - 1270) est celle de comprendre le silence de Joseph à l'égard de son père. Le rabbin de Gérone propose une réponse.

בראשית פרק מב

(ח) ויכר יוסף את אחיו והם לא הכרהו:

(ט) ויזכר יוסף את החלמות אשר חלם להם ויאמר אלהם מרגלים אתם לראות את ערות הארץ באתם:

רמב"ן

וכן אני אומר שכל הענינים האלה היו ביוסף מחכמתו בפתרון החלומות, כי יש לתמוה אחר שעמד יוסף במצרים ימים רבים והיה פקיד ונגיד בבית שר גדול במצרים, איך לא שלח כתב אחד לאביו להודיעו ולנחמו, כי מצרים קרוב לחברון כששה ימים, ... אבל היה רואה כי השתחויית אחיו לו וגם אביו וכל זרעו אתו, אי אפשר להיות בארצם, והיה מקוה להיותו שם במצרים בראותו הצלחתו הגדולה שם, וכל שכן אחרי ששמע חלום פרעה שנתברר לו כי יבאו כלם שמה ויתקיימו כל חלומותיו:

Genèse chapitre 42

8- Joseph reconnut bien ses frères, mais eux ne le reconnurent point.

9- Joseph se souvint alors des songes qu'il avait eus à leur sujet. Il leur dit : "Vous êtes des espions ! C'est pour découvrir le côté faible du pays que vous êtes venus !"

Ramban

[...] De même je dis que tous ces épisodes expriment le jugement de Joseph concernant la réalisation de ses rêves. Car on peut s'étonner alors que Joseph était depuis si longtemps un grand maître et prince en Egypte, pourquoi n'envoya-t-il pas une missive à son père pour lui faire savoir (qu'il était en vie) et le consoler. D'autant plus que la distance entre l'Egypte et Hébron est de six jours. [...] Mais il considéra que les prosternations de ses frères, de même de son père et de sa descendance ne pouvaient pas se faire sur leur terre (Canaan), mais il espérait que cela se passe en Egypte, afin qu'ils voient tous sa grande réussite là-bas. Et qui plus est, après avoir entendu les rêves du Pharaon par lesquels il fut clair à ses yeux qu'ils viendraient tous (de fait de la famine, confirmée par le rêve du Pharaon) et que ses rêves se réaliseront.

Traduction : [Pentateuque Genèse ch. 42, v. 8, \(Miketz - מִקֶּטֶץ\)](#) & Philippe Haddad.